

QUICK INSTALLATION GUIDE

DWA-131 WIRELESS N NANO USB ADAPTER

D-Link®

РУССКИЙ

CD-ДИСК С МАСТЕРОМ УСТАНОВКИ



CD-ДИСК С МАСТЕРОМ УСТАНОВКИ

CD-диск содержит все инструкции, необходимые для установки DWA-131.



ВСТАВЬТЕ CD-ДИСК

Вставьте диск в привод CD-ROM. Запуск Мастера установки произойдет автоматически. Убедитесь, что Интернет-соединение активно. (Не подключайте пока DWA-131)



МАСТЕР УСТАНОВКИ

Выберите нужный язык из списка и выполните шаги по установке DWA-131

УСТАНОВКА И ПРОБЛЕМЫ КОНФИГУРАЦИИ

- 1. ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ КОМПАКТ-ДИСК ПОТЕРЯН?**
Компакт-диск содержит программное обеспечение, драйверы и руководство пользователя, которое может быть получено от D-Link (обратитесь на страницу Технической поддержки). В большинстве случаев Windows XP, Vista, Windows 7 автоматически устанавливают корректные драйверы.
- 2. Что делать, если я не помню ключ беспроводного шифрования?**
Беспроводной ключ шифрования настраивается через Web-интерфейс беспроводной точки доступа, маршрутизатора или DSL-модема/маршрутизатора. Пожалуйста, свяжитесь с производителем беспроводной точки доступа/DSL-модема и маршрутизатора.
- 3. Что делать, если беспроводное соединение отсутствует?**
 - Убедитесь, что DWA-131 правильно подключен к порту USB или индикатор DWA-131 к другому доступному порту USB.
 - Индикатор на DWA-131 должен гореть, в ином случае неосвещенный индикатор указывает на физическую неисправность порта USB или на неправильную установку драйвера.
 - Убедитесь, что беспроводные настройки на DWA-131 совпадают с настройками на точке доступа/маршрутизаторе. Пожалуйста, проверьте и подтвердите настройки для:
 - Wireless Network Name (SSID)**
 - Wireless Encryption Key**
 - Wireless Security Method (т.е. WEP, WPA2)**Проверьте наличие беспроводного подключения в системном трее Windows (в правом нижнем углу). Красный значок означает, что подключение отсутствует.
 - Проверьте наличие Интернет-соединения на существующих компьютерах.
 - Убедитесь, что процесс установки программного обеспечения выполнен последовательно и завершен, в ином случае, пожалуйста, переустановите программное обеспечение. Индикатор на DWA-131 должен загореться после установки программного обеспечения.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Обновления программного обеспечения и документация доступны на Интернет-сайте D-Link. D-Link предоставляет бесплатную поддержку для клиентов в течение гарантийного срока. Клиенты могут обратиться в группу технической поддержки D-Link по телефону или через Интернет.

Техническая поддержка D-Link:
+7(495) 744-00-99

Техническая поддержка через Интернет
<http://www.dlink.ru>
e-mail: support@dlink.ru

ОФИСЫ

Украина,
04080 г. Киев, ул. Межигорская, 87-А, офис 18
Тел.: +38 (044) 545-64-40
E-mail: kiev@dlink.ru

Беларусь
220114, г. Минск, проспект Независимости, 169, БЦ "XXI Век"
Тел.: +375(17) 218-13-65
E-mail: minsk@dlink.ru

Казахстан,
050008, г. Алматы, ул. Курмангазы, дом 143 (уг. Муканова)
Тел./Факс: +7 727 378-55-90
E-mail: almaty@dlink.ru

Узбекистан
100015, г.Ташкент, ул. Нукусская, 89
Тел./Факс: +998 (71) 120-3770, 150-2646
E-mail: tashkent@dlink.ru

Армения
0038, г. Ереван, ул. Абялэна, 6/1, 4 этаж
Тел./Факс: + 374 (10) 398-667
E-mail: erevan@dlink.ru

Грузия
0162, г. Тбилиси, проспект Чавчавадзе 74, 10 этаж
Тел./Факс: + 995 (32) 244-563

Lietuva
09120, Vilnius, Žirmūnų 139-303
Tel./faks. +370 (5) 236-3629
E-mail: info@dlink.it

Eesti
Petersburi tee 46-205
11415, Tallinn, Eesti, Susi Bürookeskus
tel +372 613 9771
e-mail: info@dlink.ee

Latvija
Mazā nometņu 45/53 (ieeja no Nāras ielas)
LV-1002, Rīga
tel.: +371 6 7618703 +371 6 7618703
e-pasts: info@dlink.lv

ESPAÑOL

CD CON ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN



ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN

El CD contiene todas las instrucciones requeridas para configurar el DWA-131



INSERTE EL CD

Inserte el CD en el lector de CD de su Computador. El asistente de configuración comenzará automáticamente. Asegúrese que la conexión a internet esté activa. (No conecte el DWA-131 todavía)



ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN

Seleccione su lenguaje desde la lista de opciones y siga los pasos junto al asistente para completar la configuración del DWA-131

ENGLISH

CD SET-UP WIZARD



SET-UP WIZARD CD

The CD contains all of the instructions required to set-up DWA-131



INSERT CD

Insert the CD into the CD drive of your computer. The set-up wizard should start automatically. Make sure that your internet connection is active. (Do not plug in DWA-131 yet)



SET-UP WIZARD

Select your language from the list of options and follow the steps within the wizard to complete the set-up of DWA-131

SET-UP AND CONFIGURATION PROBLEMS

1. IF I'VE LOST MY CD WHAT CAN I DO?

The CD contains software drivers and manual which can be obtained from D-Link (see Technical Support below). Windows XP, Vista, Windows 7 in most cases will automatically install the correct drivers.

2. IF I'VE FORGOTTEN MY WIRELESS ENCRYPTION KEY?

The wireless encryption key is configured at the Wireless Access Point, Router or DSL Modem Router. If you are unable to obtain your encryption key, the only solution would be to re-configure your Access Point/Router to use a new encryption key. Please contact your Wireless Access Point/Router/DSL Modem Router manufacturer.

3. WHY CAN'T I GET A WIRELESS CONNECTION?

- Check that your DWA-131 is plugged in properly to the USB port or try to plug the DWA-131 into another USB port if available.
- The LED on the DWA-131 should be lit, otherwise there could be a physical fault on the USB port or the driver is not installed properly.
- Ensure that the wireless settings on the DWA-131 match the settings on your Access Point/Router. Please check and confirm your settings for.

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Encryption Key

Wireless Security Method (E.g. WEP, WPA2)

To check whether a Wireless connection has been made, in the Windows System Tray (bottom right). Red means no valid connections have been made.

- Check that your Internet is working fine on existing computers.
- Ensure that you have followed and completed the software installation process, otherwise, please re-install the software. The LED on the DWA-131 should come on after software installation.

TECHNICAL SUPPORT

Australia:
Tel: 1300-766-868
24/7 Technical Support
Web: <http://www.dlink.com.au>
E-mail: support@dlink.com.au

India:
Tel: +91-22-27626600
Toll Free 1800-22-8998
Web: www.dlink.co.in
E-Mail: helpdesk@dlink.co.in

Singapore, Thailand, Indonesia, Malaysia, Philippines, Vietnam:
Singapore - www.dlink.com.sg
Thailand - www.dlink.co.th
Indonesia - www.dlink.co.id
Malaysia - www.dlink.com.my
Philippines - www.dlink.com.ph
Vietnam - www.dlink.com.vn

Korea:
Tel: +82-2-2028-1810
Monday to Friday 9:00am to 6:00pm
Web: <http://d-link.co.kr>
E-mail: g2b@d-link.co.kr

New Zealand:
Tel: 0800-900-900
24/7 Technical Support
Web: <http://www.dlink.co.nz>
E-mail: support@dlink.co.nz

South Africa and Sub Sahara Region:
Tel: +27 12 661 2025
08600 DLINK (for South Africa only)
Monday to Friday 8:30am to 9:00pm South Africa Time
Web: <http://www.d-link.co.za>
E-mail: support@d-link.co.za

Saudi Arabia (KSA):
Tel: +966 01 217 0008
Fax: +966 01 217 0009
Saturday to Wednesday 9.30AM to 6.30PM
Thursdays 9.30AM to 2.00 PM
E-mail: Support.sa@dlink-me.com

D-Link Middle East - Dubai, U.A.E.
Plot No. S31102,
Jebel Ali Free Zone South,
P.O.Box 18224, Dubai, U.A.E.
Tel: +971-4-8809022
Fax: +971-4-8809066 / 8809069
Technical Support: +971-4-8809033
General Inquiries:
info.me@dlink-me.com
Tech Support:
support.me@dlink-me.com

Egypt
1, Makram Ebeid Street - City Lights Building
Nasrcity - Cairo, Egypt
Floor 6, office C2
Tel.:
+2 02 26718375 - +2 02 26717280
Technical Support: +2 02 26738470
General Inquiries:
info.eg@dlink-me.com
Tech Support:
support.eg@dlink-me.com

Kingdom of Saudi Arabia
Office # 84,
Al Khaleej Building (Mujamath Al-Khaleej)
Opp. King Fahd Road, Olaya Riyadh - Saudi Arabia
Tel: +966 1 217 0008
Technical Support:
+966 1 2170009 / +966 2 6522951
General Inquiries:
info.sa@dlink-me.com
Tech Support:
support.sa@dlink-me.com

Pakistan
Islamabad Office:
61-A, Jinnah Avenue, Blue Area, Suite # 11, EBC, Saudi Pak Tower, Islamabad - Pakistan

Tel.: +92-51-2800397, 2800398
Fax: +92-51-2800399

Karachi Office:
D-147/1, KDA Scheme # 1,
Opposite Mudassar Park, Karsaz Road,
Karachi - Pakistan
Phone:
+92-21-34548158, 34326649
Fax: +92-21-4375727
Technical Support:
+92-21-34548310, 34305069
General Inquiries:
info.pk@dlink-me.com
Tech Support:
support.pk@dlink-me.com

Iran
Unit 5, 5th Floor, No. 20, 17th Alley,
Bokharest St., Argentine Sq.,
Tehran IRAN
Postal Code: 1513833817
Tel:
+98-21-88880918, 19
+98-21-88706653, 54
General Inquiries:
info.ir@dlink-me.com
Tech Support:
support.ir@dlink-me.com

Morocco
M.I.T.C
Route de Nouaceur angle RS et CT
1029 Bureau N° 312 ET 337
Casablanca, Maroc
Phone : +212 663 72 73 24
Email: support.na@dlink-me.com

Lebanon RMA center
Dbayeh/Lebanon
PO Box:901589
Tel: +961 4 54 49 71 Ext:14
Fax: +961 4 54 49 71 Ext:12
Email: taoun@dlink-me.com

Bahrain
Technical Support: +973 1 3332904

Kuwait:
Technical Support:
+ 965 22453939 / +965 22453949

Türkiye Merkez İhtibat Ofisi
Ayazağa Maslak yolu
Erdemil Cevahir İş Merkezi No: 5/A
Ayazağa / Maslak İstanbul
Tel: +90 212 2895659
Ücretsiz Müşteri Destek Hattı:
0 800 211 00 65
Web: www.dlink.com.tr
Teknik Destek:
support.tr@dlink.com.tr

ISRAEL
מסלול סנטר
רח' המגן 20
קריית מוסל, פ"ת 49348
ת.ד. 7060
טלפון: 073-277-11-77
אמינות כלית: info@dlink.co.il
אמינות מרכז: support@dlink.co.il

PROBLEMAS DE CONFIGURACIÓN

1. HE PERDIDO EL CD?

El CD contiene controladores y el manual, que pueden obtenerse de D-Link (vea más adelante «Asistencia técnica»), Windows XP, Vista, Windows 7 instalarán automáticamente los controladores correctos en la mayoría de casos.

2. HE OLVIDADO MI CLAVE DE ENCRYPTACIÓN INALÁMBRICA?

La clave de encriptación inalámbrica está configurada en el punto de acceso, router o módem router DSL inalámbricos. Si no puede obtener su clave de encriptación, la única solución es volver a configurar su punto de acceso o router y, de este modo, usar una nueva clave de encriptación. Póngase en contacto con el fabricante de su punto de acceso, router o módem router DSL inalámbricos.

3. NO CONSIGO UNA CONEXIÓN INALÁMBRICA?

- Compruebe que el DWA-131 está conectado correctamente en el puerto USB o pruebe a conectar el DWA-131 en otro puerto USB que esté libre.
- Compruebe que el LED de enlace se ha iluminado en verde. Si no es así, debe examinar el controlador o el puerto USB.
- Asegúrese de que los parámetros inalámbricos del DWA-131 coinciden con los parámetros de su punto de acceso o router. Compruebe y confirme los parámetros siguientes:
Nombre de red inalámbrica (SSID)
Clave de encriptación inalámbrica
Método de seguridad inalámbrica (p. ej.: WEP, WPA2)
Para comprobar si es ha establecido una conexión inalámbrica, haga clic con el botón de la derecha en la bandeja del sistema de Windows. Si aparece en rojo, es que no se ha establecido ninguna conexión inalámbrica.
- Compruebe que en los otros navegadores no hay ningún problema con la conexión a internet.
- Asegúrese de que ha seguido y completado todo el proceso de instalación del software. El LED del DWA-131 debe encenderse tras la instalación del software.



INSIRA O CD

Insira o CD na unidade de CD de seu computador. O assistente de configuração deverá ser iniciado automaticamente. Certifique-se de que sua conexão com a internet está ativa. (Ainda não conecte o DWA-131)



ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO

Selecione seu idioma da lista de opções e siga as etapas no assistente para completar a configuração do DWA-131

PROBLEMAS DE AJUSTE E CONFIGURAÇÃO

1. PERDI O MEU CD, O QUE POSSO FAZER?

O CD contém os drivers do software e o manual que podem ser obtidos na D-Link (consulte a Assistência Técnica abaixo). O Windows XP, Vista, Windows 7 na maior parte dos casos, vão instalar automaticamente os drivers correctos.

2. ESQUECI-ME DO MEU CÓDIGO DE ENCRIPTAÇÃO SEM FIOS?

O código de encriptação sem fios é configurado no Ponto de Acesso Sem Fios, Router ou Router do Modem DSL. Se não conseguir obter o seu código de encriptação, a única solução será reconfigurar o seu Ponto de Acesso/Router para utilizar um novo código de encriptação. Contacte o fabricante do seu Ponto de Acesso Sem Fios/Router/Router Modem DSL.

3. PORQUE NÃO CONSIGO OBTER UMA LIGAÇÃO SEM FIOS?

- Verifique se o seu DWA-131 está ligado correctamente à sua porta USB ou tente ligar o DWA-131 a outra porta USB se possível.
- Verifique se o LED de Ligação verde está aceso. Caso contrário, tem de verificar o driver ou a porta USB.
- Certifique-se de que as definições sem fios do DWA-131 correspondem às definições do seu Ponto de Acesso/Router. Verifique e confirme as suas definições.
Nome de Rede Sem Fios (SSID)
Código de Encriptação Sem Fios
Método de Segurança Sem Fios (P. ex. WEP, WPA2)
Para confirmar se foi realizada uma ligação sem fios, vá ao ícone do Windows (canto inferior direito). Vermelho significa que não foram feitas ligações válidas.
- Verifique se a Internet está a trabalhar correctamente nos computadores existentes.
- Certifique-se de que seguiu e concluiu o processo de instalação do software, caso contrário, volte a instalar o software. O LED do DWA-131 deve acender-se depois da instalação do software.

SUPORTE TÉCNICO

Caso tenha dúvidas na instalação do produto, entre em contato com o Suporte Técnico D-Link por:

Chat Online

www.dlink.com.br/suporte

E-mail

suporte@dlink.com.br

Back Office

backoffice@dlink.com.br *

*ACIONAR Garantia para 4 ou mais equipamentos

Telefones

São Paulo: (11) 2755-6950
*GO: 4052-1850 (Ligação local)
*Nordeste: 0800-7024104
*Demais Estados: 4062-1850 (Ligação local)
*Apenas Modems ADSL

Garantia diferenciada vendida pela internet. Agilidade e tranquilidade para suas atividades!

Conheça: <http://garantiapremium.dlink.com.br>

Atendimento disponível das 9h as 21h de segunda a sexta feira e aos sábados das 9h as 15h

中文

設定精靈光碟



設定精靈光碟

光碟內容包含DWA-131所有需要設定的項目



置入光碟

將安裝光碟置入電腦的光碟機中。設定精靈將自動啟動，並確認電腦可連結致網際網路（本步驟請勿連結至DWA-131）



設定精靈

從選項中選擇你欲使用的語言並按照設定精靈指引逐步完成DWA-131設定

設定及配置問題

1. 假如我的光碟遺失了我該怎麼辦？

相關光碟中的軟體、驅動程式、手冊等。您皆可以在D-Link 技術服務支援網站下載 (<http://www.dlink.com.tw>)。在大部分的狀況下Windows XP, Vista, Windows 7 會導引您完成驅動程式的安裝。

2. 假如我忘記我的無線網路的加密金鑰？

無線網路加密金鑰是透過無線基地台或無線寬頻路由器進行設定的。假如您忘記您所設定的無線加密金鑰，唯一可以取得金鑰的方式為請您使用有線網路連線進入無線基地台或是無線寬頻路由器的無線安全加密設定頁面重新設定一組加密金鑰並好好記錄保存。相關設定方式請參考您的無線寬頻路由器的產品操作手冊。

3. 為何我無法完成無線網路連線上網？

- 請先確認您的DWA-131 正確的安裝於電腦的USB埠，或者請您嚐試使用另外一個可用的USB埠。
- 確認DWA-131 設備上的指示燈號是否有發亮。若是沒有發亮可能為USB介面與硬體安裝上的問題或是驅動程式沒有正確的安裝。
- 請確認您DWA-131 的無線網路設定是與您所使用連線的無線基地台或無線寬頻路由器相同的。敬請確認如下的設定內容。
無線網路名稱 (SSID)
無線加密金鑰
無線安全模式 (例如 WEP, WPA2)
請檢視微軟作業系統桌面的右下方無線連結的狀態顯示。若顯示紅色表示目前是有沒有連線。
- 透過有線網路或是其他電腦確認您實際網路連線是否為正常的。
- 請確認您有依照說明方式正確的安裝軟體與驅動程式。若還是無法連線建議您重新移除程式並重新安裝。當您完成軟體的安裝DWA-131 設備上的燈號應該為發亮的。

D-Link 友訊科技 台灣分公司 技術支援資訊

如果您還有任何本使用手冊無法協助您解決的產品相關問題，台灣地區用戶可以透過我們的網站、電子郵件或電話等方式與D-Link台灣地區技術支援工程師聯絡。

D-Link 免付費技術諮詢專線

0800-002-615
服務時間：週一至週五，早上9:00到晚上9:00
(不含周六、日及國定假日)
網 站：<http://www.dlink.com.tw>
電子郵件：dssqa_service@dlink.com.tw

如果您是台灣地區以外的用戶，請參考D-Link網站，全球各地分公司的聯絡資訊以取得相關支援服務。

產品保固期限、台灣區維修據點查詢，請參考以下網頁說明：
<http://www.dlink.com.tw>

產品維修：

使用者可直接送至全省聯強直營維修站或請洽您的原購買經銷商。

BAHASA INDONESIA

PEMASANGAN MENGGUNAKAN WIZARD CD



CD WIZARD PEMASANGAN

CD berisi semua instruksi yang dibutuhkan untuk memasang DWA-131



MASUKKAN CD

Masukkan CD ke CD-drive pada komputer anda. Wizard pemasangan akan muncul secara otomatis. Pastikan koneksi Internet anda dalam kondisi aktif. (Jangan hubungkan ke DWA-131 dulu)



WIZARD PEMASANGAN

Pilih bahasa yang diinginkan dari daftar dan ikuti langkah-langkah yang ada pada Wizard untuk menyelesaikan pemasangan DWA-131

MASALAH-MASALAH PEMASANGAN DAN KONFIGURASI

1. APA YANG HARUS DILAKUKAN JIKA CD HILANG?

CD berisi perangkat lunak driver dan manual yang bisa diperoleh dari D-Link (lihat Dukungan Teknis di bawah). Windows XP, Vista, Windows 7 biasanya akan memasang driver secara otomatis.

2. LUPA WIRELESS ENCRYPTION KEY

Wireless encryption key diatur di Wireless Access Point, Router atau DSL Modem Router. Jika encryption key hilang/lupa, satu-satunya solusi adalah mengatur ulang Access Point/Router untuk menggunakan encryption key yang baru. Hubungi pembuat Wireless Access Point/Router/DSL Modem Router yang anda gunakan.

3. TIDAK BISA MELAKUKAKAN KONEKSI NIRKABEL

- Periksa apakah DWA-131 sudah terpasang dengan baik di port USB atau coba pasang DWA-131 di port USB yang lain.
- Lampu LED pada DWA-131 seharusnya hidup, jika tidak berarti port USB rusak atau driver belum terpasang dengan baik.
- Pastikan bahwa pengaturan nirkabel pada DWA-131 sudah sesuai dengan pengaturan pada Access Point/Router. Periksa pengaturan berikut ini.
Wireless Network Name (SSID)
Wireless Encryption Key
Wireless Security Method (mis. WEP, WPA2)
Untuk memeriksa apakah koneksi Nirkabel sudah dibuat, pada Windows System Tray (di sebelah kanan bawah). Warna merah berarti belum ada koneksi yang dibuat.
- Periksa apakah Internet bekerja dengan baik pada computer tersebut.
- Pastikan bahwa langkah-langkah pemasangan perangkat lunak sudah dilakukan dengan semestinya, jika tidak, ulangi pemasangan perangkat lunak. Lampu LED pada DWA-131 seharusnya hidup setelah perangkat lunak dipasang.

DUKUNGAN TEKNIS

Update perangkat lunak dan dokumentasi pengguna dapat diperoleh pada situs web D-Link.
Dukungan Teknis untuk pelanggan:

Dukungan Teknis D-Link melalui telepon:
Tel: +62-21-5731610

Dukungan Teknis D-Link melalui Internet:
Email: support@dlink.com.id
Website: <http://support.dlink.com.id>

SOPORTE TÉCNICO

Usted puede encontrar actualizaciones de softwares o firmwares y documentación para usuarios a través de nuestro sitio www.dlinkla.com

SOPORTE TÉCNICO PARA USUARIOS EN LATINO AMERICA

SopORTE técnico a través de los siguientes teléfonos de D-Link

PAIS	NUMERO
Argentina	0800 - 12235465
Chile	800 - 835465 ó (02) 5941520
Colombia	01800 - 9525465
Costa Rica	0800 - 0521478
Ecuador	1800 - 035465
El Salvador	800 - 6335
Guatemala	1800 - 8350255
México	01800 - 1233201
Panamá	011 008000525465
Perú	0800 - 00968
Venezuela	0800 - 1005767

SopORTE Técnico de D-Link a través de Internet

Horario de atención SopORTE Técnico en www.dlinkla.com
e-mail: sopORTE@dlinkla.com & consultas@dlinkla.com

PORTUGUÊS

ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO NO CD



ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO NO CD

O CD contém todas as instruções necessárias para configurar o DWA-131